D BITTE LESEN SIE VOR GEBRAUCH DES GERÄTES DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFMERKSAM DURCH

ALLGEMEINE HINWEISE

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf seine Unversehrtheit. Im Zweifelsfall das Gerät auf keinen Fall in Betrieb nehmen und sich an einen Fachmann wenden.
- Die Plastiktüte, in der das Produkt verpackt ist, darf nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da dies eine potentielle Gefahrenquelle darstellt.
- Sollte der Gerätestecker nicht für Ihre Steckdose geeignet sein, lassen Sie diese bitte von einem Fachmann durch eine geeignete Steckdose ersetzen. Von dem Gebrauch von Zwischensteckern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln wird abgeraten. Sollte jedoch deren Verwendung unbedingt erforderlich sein, achten Sie bitte darauf, dass diese mit den geltenden Sicherheitsnormen übereinstimmen und niemals die auf dem Zwischenstecker und/oder Verlängerungskabel markierte Leistungsgrenze überschreiten.
- Die mit Erdung vorgesehenen Modelle sind an eine effiziente Erdanlage gemäß den geltenden Vorschriften in punkto elektrische Sicherheit anzuschließen.
- Wenden Sie sich bei Betriebsausfall ausschließlich an eine zugelassene Kundendienststelle.
- Dieses Gerät darf nur für den ihm ausdrücklich bestimmten Gebrauch benutzt werden. Jede andere zweckentfremdete Verwendung ist daher unsachgemäß und gefährlich. Der Hersteller kann nicht für eventuelle Schäden haftbar gemacht werden, die durch einen unsachgemäßen, falschen oder unvernünftigen Gebrauch und/oder durch nicht fachmännisch ausgeführten Reparaturarbeiten verursacht werden.
- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebsetzung des Gerätes, dass keine Hände, Haare, Kleidung und Küchenutensilien in dem Behälter sind. **Die Messer sind sehr scharf: Gehen Sie vorsichtig damit um. Befolgen Sie insbesondere die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorschriften:**
- Das Gerät niemals mit nassen bzw. feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät nicht barfuß oder mit nassen Füßen verwenden.
- Den Netzstecker nicht durch Ziehen des Netzkabels aus der Steckdose nehmen.
- Das Gerät keinen Witterungsbedingungen aussetzen (Regen, Sonne, Frost, usw.).
- Das Gerät nicht von Kindern und Personen, die nicht mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut sind, unbeaufsichtigt benutzen lassen.
- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Bei Nichtgebrauch des Gerätes, den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht unnötig eingeschaltet lassen, da es stets eine potentielle Gefahrenquelle darstellt.
- Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Bei Beschädigungen des Netzkabels, dieses unverzüglich von einem Fachmann auswechseln lassen.
- Vor jeden Reinigungs- oder Wartungseingriffen, das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz trennen.
- Bei Defekten und/oder Betriebsstörungen, das Gerät sofort ausschalten und nicht versuchen, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bitte hierzu ausschließlich an eine zulässige Kundendienststelle und verlangen Sie die Verwendung von Original-Ersatzteilen bzw. Zubehör.
- Bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes, unverzüglich den Stecker aus der Steckdose ziehen.
  Um eventuelle Gefahren auszuschließen, sind die beschädigten Stromkabel stets vom Hersteller selbst oder von einem zugelassenen Fachhändler zu ersetzen.
  Versuchen Sie auf keinen Fall das Gerät selbst zu öffnen und/oder gar selbst zu reparieren.
  Wenden Sie sich an unsere Kundendienststelle oder an einen zugelassenen Fachhändler.
- Sollte das Gerät endgültig ausgedient haben und beseitigt werden, ist zuerst der Stecker aus der Steckdose zu ziehen und dann das Netzkabel zu zerschneiden, damit jeder weitere Gebrauch unmöglich ist.
- Das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die dessen Einschalten nur dann ermöglichen, wenn die Rührschüssel mitsamt Schutzdeckel korrekt positioniert und eingerastet sind.
- Jeden Kontakt mit den in Bewegung befindlichen Teilen vermeiden!
- Die Rührschüssel und/oder den Mixer erst dann öffnen, nachdem der Motor zum Stehen gekommen ist.
- Ausschließlich die mitgelieferten Stopfer benutzen, um die zu schneidenden Nahrungsmittel durch die Einfüllöffnung am Deckel zu schieben; niemals die Finger oder andere Gegenstände verwenden!
- Das Gerät nur für die Verarbeitung von Nahrungsmitteln in angemessener Menge und für den Haushaltsbedarf verwenden.
- Nicht die in der Bedienungsanleitung angegebenen Zeiten und Mengen überschreiten.
  NIEMALS heiße Nahrungsmittel verwenden!
- Diese Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren, um jederzeit darin nachlesen zu können.
- Die für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmten Materialien und Gegenstände entsprechen den Vorschriften der EWG-Richtlinie 89/109.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

A. Motorblock
- **A1** Sicherheitsdeckel
- **A2** ON/Off-Drehschalter + Geschwindigkeitsregler + Intermittenzbetrieb
- **A3** Motorgehäuse
- **A4** Antriebsachse

B. Komponenten der Rührschüssel
- **B1** Dosierstopfer
- **B2** Stopfer für Rührschüssel
- **B3** Deckel für Rührschüssel
- **B4** Rührschüssel
- **B5** Merkzeiger

C. Komponenten des Mixers
- **C1** Verschluss für Mixerdeckel
- **C2** Mixerdeckel
- **C3** Mixer

D. Schneid/Raspelmesser
- **D1** Messerträgerscheibe
- **D2** Fein-Schneidmesser
- **D3** Grob-Schneidmesser
- **D4** Reibmesser
- **D5** Fein-Raspelmesser
- **D6** Grob-Raspelmesser
- **D7** Pommes-frites Messer
- **D8** Messerfach
- **D9** Entnehmbares Distanzstück

E. Spatel

F. Zubehör für Rührschüssel
- **F1** Knetzubehör
- **F2** Schlag- und Rührzubehör

VOR DEM GEBRAUCH

Vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes, alle Zubehörteile, einschließlich der Rührschüssel „B4", dem Mixer „C3", Deckel und Stopfer in warmem Wasser mit Geschirrspülmittel reinigen.

- Niemals das Motorgehäuse in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Achtung! Die Messer des Knetzubehörs und die Schneid- und Raspelmesser sind sehr scharf (mit Vorsicht handhaben!).

In den ersten Minuten der Inbetriebsetzung kann sich ein leichter Geruch entwickeln, der jedoch schon bald verschwindet und nicht gesundheitsschädlich ist.

ACHTUNG:

- **Um die Rührschüssel B4 in Betrieb setzen zu können, muss der Sicherheitsdeckel „A1" korrekt positioniert sein.**
- **Zur Inbetriebsetzung des Mixers, müssen die Rührschüssel mitsamt Deckel „B3" korrekt positioniert sein.**
- Vor Inbetriebsetzung des Mixers, alle in der Rührschüssel „B4" womöglich sich befindenden Zubehörteile herausnehmen.
- **Niemals Mixer „C3" und Rührschüssel „B4" gleichzeitig verwenden.**
- In keiner Weise die Sicherheitsvorrichtung des Mixers „C3" sowie das Verriegelungssystem des Deckels für die Rührschüssel „B3" beschädigen.

SCHALTUNGEN

Einschalten: Den ON/Off-Drehschalter + Geschwindigkeitsregler „A2" auf eine der verfügbaren Positionen drehen, und zwar je nach persönlichem Bedarf. Die Geschwindigkeit kann auch während des Betriebs verändert werden.

Ausschalten: Den ON/Off-Drehschalter „A2" auf die Position „0" drehen.

Intermittenzbetrieb: Den Drehschalter „A2" auf die Position „P" drehen, das Gerät funktioniert so lange wie der Drehschalter auf Position „P" gehalten wird.

GEBRAUCH DER RÜHRSCHÜSSEL „B"

- Das Gerät auf einer trockenen und ebenen Fläche aufstellen.
- SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT NICHT AN EINE STECKDOSE AN, BEVOR NICHT ALLE ZUBEHÖRTEILE KORREKT MONTIERT SIND.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Zubehörteile wechseln bzw. sich den in Bewegung befindlichen Teilen nähern.
  Vorsicht beim Umgang mit den Messern, sie sind scharf.
- Die Rührschüssel (B4) am vorgesehenen Platz am Motorgehäuse „A3" positionieren und dann im Uhrzeigersinn drehen, bis sie einrastet. (Achten Sie hierbei darauf, dass der auf dem am unteren Teil der Rührschüssel „B4"angebrachte Pfeil mit dem am Motorgehäuse „A3" unten befindlichen Pfeil zusammentrifft).
- Eines der gewünschten Zubehörteile auf die Antriebsachse „A4" setzen (Abb. 1):
  F1 Knetzubehör (zum Kneten)
  F2 Schlag-/Rührzubehör (zum Schlagen von Sahne, Eiweiß, usw.)
- Vor Inbetriebsetzung des Gerätes sicherstellen, dass sie Zubehörteile korrekt eingesetzt sind.
- Die zu verarbeitenden Zutaten in die Schüssel „B4" geben.
- Den Deckel „B3" auf die Schüssel setzen und ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet (Abb. 1); beachten Sie, dass das Symbol ● auf dem Deckel mit dem Symbol ▲ am oberen Teil der Rührschüssel „B4" zusammentrifft.
- Nachdem Sie den Netzstecker in die Steckdose gesteckt haben, das Gerät einschalten, indem Sie den ON/Off-Drehschalter + Geschwindigkeitsregler „A2" auf eine der verfügbaren Positionen drehen.

Achtung: Gehen Sie stets vorsichtig mit den Zubehörteilen um. Fassen Sie die Messer stets am Griff an. Entnehmen Sie zuerst die Knet-/Rührzubehörteile und danach die bearbeiteten Zutaten aus der Schüssel „B4". Vermeiden Sie jeden Kontakt mit in Bewegung befindlichen Teilen. Die Rührschüssel erst öffnen, wenn der Motor vollkommen abgeschaltet hat. Ausschließlich die mitgelieferten Stopfer benutzen, um die zu „bearbeitenden" Nahrungsmittel durch die Einfüllöffnung zu schieben; niemals die Finger oder andere Gegenstände verwenden!

Es wird empfohlen, die Stopfer während des Gerätebetriebs in die Einfüllöffnung am Deckel zu stecken. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb lassen. Das Zubehörteil zum Sahneschlagen bzw. Rühren nicht zum Kneten bzw. Vermengen und umgekehrt benutzen.

Hinweis: Bei der Zubereitung von Brotteig, nicht mehr als 700 Mehl mit 420 g Wasser verwenden und das Gerät 1 Min. lang auf ON (Pos. 3) und eine Minute auf Pause (0) betreiben, höchstens 2 Arbeitszyklen durchführen. Danach das Gerät abkühlen lassen.

TABELLE ZUM EINSATZ DER RÜHRSCHÜSSEL MIT DEM KNETZUBEHÖR

ZUTATEN	Menge	Geschwindigkeit	Betriebsdauer
Fleisch	500 g	3	10-20 sec
Zwiebeln	700 g	1	10-20 sec
Nüsse	400 g	3	10-20 sec
Fisch	700 g	1-3	10-20 sec
Käse	700 g	1-3	10-20 sec
Flüssigkeiten (Suppen)	700 g	1-3	10-20 sec
Karotten	700 g	3	20 sec
Äpfel	700 g	3	10-20 sec
Petersilie	Max. 4 Bündel	3	10 sec
Mayonnaise	Max. 4 Tassen1l	3	20 sec

SCHNEID-UND RASPELMESSER „D"

Mit diesen Messern können Sie verschiedene Arten von Gemüse, Kartoffeln und Obst schneiden, raspeln und reiben.
Vorsicht bei der Verwendung der Messer. Sie sind scharf.

- Überprüfen, dass der Sicherheitsdeckel „A1" geschlossen ist.
- Die Rührschüssel „B4" am vorgesehenen Platz einsetzen.
  Nach Wahl eines der Schneid/Raspelmesser „D", dieses an der Messerträgerscheibe „D1" anbringen (Abb. 2).
- Die Messerträgerscheibe „D1" auf die Antriebsachse „A4" setzen (Abb. 4).
  Das entnehmbare Distanzstück „D9" in die auf der Messerträgerscheibe vorhandene Öffnung einführen.
- Den Deckel „B3" auf die Schüssel setzen und nach rechts drehen, bis er einrastet (Abb. 3).

- Die Nahrungsmittel, die gerieben, zerkleinert, usw. werden sollen, durch die vorgesehene Einfüllöffnung am Deckel schieben.
  Verwenden Sie stets den Stopfer „B2", um die Zutaten fest nach unten zu drücken. Niemals die Hände benutzen!
- **Niemals die Zutaten mit den Fingern oder anderen Gegenständen in den Behälter einschieben!**
- Die Rührschüssel nicht zu sehr füllen. Höchstfüllstand 1,5 kg Zutaten.

Nachdem die Zubereitung beendet ist oder der Höchstfüllstand der Schüssel erreicht wurde, das Gerät ausschalten, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf „0" drehen.
Erst wenn der Motor vollkommen abgeschaltet ist, die Messer oder die Zubehörteile entnehmen.
Vorsichtig die Messerträgerscheibe „D1" entnehmen.

GEBRAUCH DES MIXERS „C"

Mit dem Mixer „C3" können Sie ganz schnell die verschiedensten Arten von Mixgetränken, Milchshakes und Suppen zubereiten.
Zur Inbetriebsetzung des Mixers müssen die Arbeitsschüssel „B4" mitsamt Deckel „B3" angebracht werden.

- Überprüfen, dass das Gerät von der Steckdose getrennt ist und der ON/Off-Drehschalter „A2" auf Pos. 0 steht, bevor die Zubehörteile eingesetzt bzw. entnommen werden.
- Den Sicherheitsdeckel „A1", indem Sie ihn nach gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Danach den Mixer auf das Motorgehäuse montieren, wobei darauf zu achten ist, dass der Pfeil ▼ unten am Mixer mit dem Pfeil ▲○ am Sockel des Geräts übereinstimmt; dann den Mixer im Uhrzeigersinn drehen, bis er mit dem Symbol ▲● zusammentrifft und einrastet (Abb. 3).

Achtung: Vorsichtig mit den Messern umgehen.

- Die Rührschüssel „B4" ohne Zubehörteile und mit dem entsprechenden Deckel „B3" an ihrem Platz anbringen.

Wichtig: Der Mixer funktioniert nicht, wenn der Deckel für die Rührschüssel „B3" nicht korrekt aufgesetzt ist. Die Rührschüssel „B4" muss leer und ohne Zubehörteile sein, wenn der Mixer in Betrieb ist.

- Die zu verarbeitenden Zutaten in den Mixer „C3" geben und den Deckel schließen, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag zudrehen.
- Den ON/Off-Drehschalter „A2" auf die gewünschte Position drehen. Zum Mixen von weichen Zutaten, wie zum Beispiel Obst (Bananen), mit einer niedrigen Geschwindigkeit beginnen und dann allmählich, je nach persönlichem Bedarf, steigern. Zum Mixen von harten Nahrungsmitteln, wie zum Beispiel Karotten, wird empfohlen, diese zu verkleinern und hierzu die höchste Geschwindigkeit zu benutzen. Das Gerät nicht länger als 20 Sekunden ununterbrochen in Betrieb setzen. Es können etwa 300 g Eis in 15-20 Sekunden gehackt werden.

  Achtung: Um das Überlaufen von den Zutaten zu vermeiden, nicht mehr als jeweils 1500 ml (1 l) Flüssigkeit mixen.
- Das Gerät stets mit aufgesetztem Deckel verwenden.
- Zum Mixen von warmen Nahrungsmitteln, den Verschluss des Mixerdeckels „C1" abnehmen.
- Niemals die in Bewegung befindlichen Teile berühren.
- Zum Vermeiden von Verletzungen, niemals die Hände oder andere Gegenstände in den sich in Betrieb befindlichen Mixer einführen. Der mitgelieferte Spatel erst bei vollständigem Stillstand des Geräts verwenden.
- Zum Entnehmen des Mixers, zuerst den Deckel für die Rührschüssel „B3" abnehmen.

  Hinweis: Höchstens 600 g Karotten mit 900 g Wasser mixen, das Gerät 3 Min. auf ON (Pos.2) + 1 Minute auf OFF (Pos. 0) betreiben, und zwar maximal für 10 Arbeitszyklen; dann das Gerät abkühlen lassen.

ZUBEHÖRFACH

Dank des praktischen Messerfachs „D8" können Sie die Messer sicher aufbewahren, wenn sie nicht gebraucht werden (Abb. 4). Zum Entnehmen der Messer, einfach das Messerfach herausziehen.

REINIGUNG UND WARTUNGE

Das Gerät ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen! Das Motorgehäuse nur mit einem feuchten Tuch abreiben. Für die Reinigung der Zubehörteile, nur warmes Wasser mit einem normalen Geschirrspülmittel verwenden.

Zur Reinigung des Mixers „C3", diesen mit Seifenwasser füllen, den Deckel aufsetzen und den Mixer 30 Sekunden lang mit höchster Geschwindigkeitsstufe betreiben. Danach den Mixer ausspülen und nötigenfalls den Vorgang wiederholen.